

### دليل البدء السريع

البدء في تركيب وتوصيف IBM Business Process Manager Express V8.5

النسخ المترجمة: للحصول على دليل البدء السريع بلغات أخرى، قم بطباعة PDF باللغة المحددة من القرص المدمج Quick Start Guide.

#### نبذة عن المنتج

يعد IBM® Business Process Manager (BPM) بيئة تشغيل شاملة وسهلة الاستخدام لإدارة عمليات الأعمال والتي تساعدك على إدارة عمليات الأعمال الخاصة بك. فهي تتضمن الأدوات وبيئات وقت التشغيل التي تساعد مالكي العمليات ومستخدمي الأعمال في تصميم وتشغيل ومراقبة وتحسين عمليات الأعمال لديهم.

#### الخطوة ١: التوصل للبرامج والمطبوعات الفنية الخاصة بك

إذا قمت بتحميل المنتج من Passport Advantage®، اتبع التوجيهات في وثيقة التحميل (<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24034315>).



تتضمن عروض هذا المنتج المكونات التالية:

- أسطوانة دليل البدء السريع
- IBM BPM Express V8.5.0 وتتضمن IBM Installation Manager V1.6.2، و IBM WebSphere® Application Server و IBM DB2® Express Edition V10.1 و V8.5.0.2
- IBM Tivoli® Directory Server V6.3
- IBM Tivoli Access Manager for e-Business V6.1.1

للاطلاع على مكونات المنتج والتوصيفات المتاحة، ارجع الى IBM BPM information center (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r5m0/index.jsp>).

للحصول على المطبوعات الفنية الكاملة، بما في ذلك تعليمات التركيب، ارجع الى IBM Business Process Manager library (<http://www.ibm.com/software/integration/business-process-manager/library/documentation>).

#### الخطوة ٢: تقييم الأجهزة وتوصيف النظام

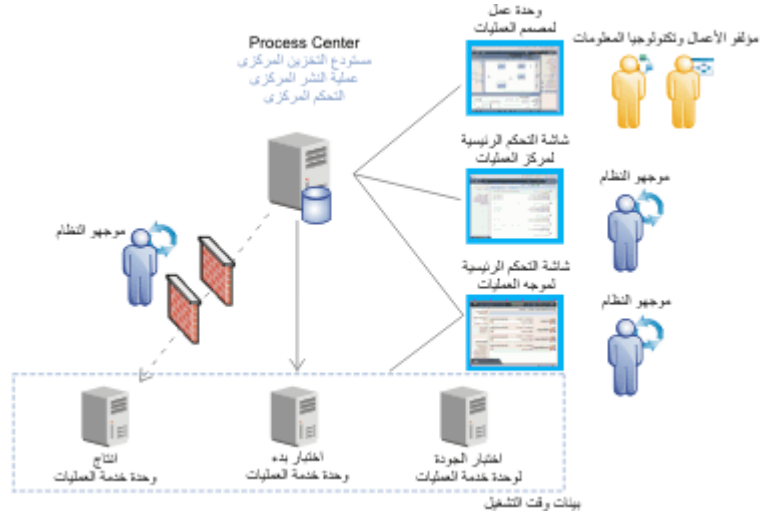
يمكنك استخدام IBM BPM في عدة توصيفات مختلفة. للحصول على المزيد من المعلومات، ارجع الى *Planning for IBM Business Process Manager* في مركز المعلومات. ارجع الى ترخيص المنتج للتأكد من أنه يتوافر لديك الصلاحيات اللازمة لدعم توصيف الشكل العام الخاص بك ومن تفهم قيود الاستخدام لكل مكونات البرامج المتضمنة مع المنتج.



للاطلاع على متطلبات النظام، ارجع الى IBM Business Process Manager Express detailed system requirements (<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27023008>).

يعرض الرسم التوضيحي التالي مكونات IBM BPM Express التي تم تركيبها على نفس النظام في طوبولوجيا عامة، تعرف بالتوصيف المستقل.

في الوسط تجد IBM Process Center، حيث تحدث كل أنشطة التطوير. تتصل كل أدوات التأليف، والشاشات الرئيسية للإدارة، ووحدات خدمة العمليات للاختبار والبدء والانتاج الى Process Center.



لمزيد من المعلومات عن المكونات وتفاعلات وظيفية المستخدم، ارجع الى IBM BPM information center (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r5m0/index.jsp>).

#### الخطوة ٤: تركيب IBM Business Process Manager Express

لتكوين طوبولوجيا مستقلة باستخدام قاعدة بيانات DB2 Express، أكمل الخطوات التالية للحصول على عملية تركيب نموذجية:

١. قم ببدء تشغيل ملف واجهة التعامل البيانية من القرص الرقمي أو من المكان الذي قمت بفك ضغط النسخة الالكترونية به. من لوحة الاستعراض، حدد استخدام برنامج التركيب النموذجي.

٢. حدد تركيب Process Center أو تركيب Process Server، ثم اضغط التالي.

٣. تحقق من المعلومات التي توجد في الشاشة التالية، بما في ذلك مكان التركيب، ثم اضغط التالي.

٤. اختر تركيب قاعدة بيانات DB2 Express ضمنية. إذا كان قد تم تركيب DB2 بالفعل، سيتم مطالبتك بتركيب المنتج باستخدام قاعدة البيانات الحالية. اضغط التالي.

٥. قم بقراءة وقبول اتفاقية الترخيص ثم اضغط تركيب البرنامج لبدء عملية التركيب الخاصة بك. أثناء تركيب البرنامج، يمكنك مشاهدة وطباعة المعلومات الخاصة بالتركيب.

عندما ينتهي التركيب، تبدأ ألياً شاشة التحكم الرئيسية للبدء السريع.

للاطلاع على خطوات تفصيلية لعملية التركيب، ارجع الى *Installing and configuring IBM Business Process Manager Express* في IBM BPM information center (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r5m0/index.jsp>).

#### مزيد من المعلومات

للحصول على المزيد من المصادر الفنية، ارجع الى الوصلات التالية:

- IBM Education Assistant (<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/ieduasst/v1r1m0>)
- WebSphere Application Server documentation (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/wasinfo/v8r5/index.jsp>)
- Support information ([http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/IBM\\_Business\\_Process\\_Manager\\_Express](http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/IBM_Business_Process_Manager_Express))

مواد مرخصة لنظام IBM Business Process Manager Express V8.5 - ملكية خاصة بشركة IBM. © حقوق النشر لشركة IBM Corp. ٢٠٠٠، ٢٠١٣. حقوق مقصورة لمستخدمي حكومة الولايات المتحدة - الاستخدام أو النسخ أو النشر محدد وفقاً لبنود العقد GSA ADP Schedule Contract المبرم مع شركة IBM Corp.

يعد كل من IBM، وشعار IBM، و © ibm.com، و DB2، و Passport Advantage، و Tivoli، و WebSphere علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة International Business Machines Corp. تم تسجيلها بالعديد من الولايات القضائية حول العالم. قد تكون أسماء المنتجات والخدمات الأخرى علامات تجارية لشركة IBM أو شركات أخرى. يتم إتاحة كُشف بالعلامات التجارية الحالية الخاصة بشركة IBM على الانترنت على صفحة "Copyright and trademark information" ([www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml)).

Part Number: CF3RPML

